

PENTRU INDEPENDENȚĂ! PENTRU DEMOCRAȚIE!

# LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENȚIA  
"ELLAS-PRESS"

REDACȚIA: BUCUREȘTI B-dul ANA IPATESCU Nr. 29. Tel. 2-74-23; 2-77-91

Duminică 14 Aug. 1949

Nr. 163

12 pagini

Taxa poștală plătită în numerar conform  
aprobații Direcției Generale P. T. T.  
Nr. 155.758 din 24 iunie 1948

## Trădarea lui Tito și Partidul Comunist Grec

Agenția Elefteri Ellada a desvăluit că la 5 August 1949, ofițeri iugoslavi ai lui Tito au colaborat cu colegii lor monarho-fasciști la frontieră, cu participarea ofițerilor americani și englezi. Deasemenea, a denunțat că în operațiunea dela Caimactsalan, armata monarho-fascistă a utilizat teritoriul jugoslov, pentru a ataca unitățile Armatei Democratice.

După cum era și firesc, această dezvăluire a produs sensație în opinia publică mondială, care nu era încă suficient de lămurită. Guvernantii dela Belgrad au încercat să desmîntă cele de nedesmințit, iar seful lor Tito, în cuvântarea pe care a ținut-o la Pola în ziua de 10 Iulie, s'a exprimat în cei maijosnici termeni injurioși împotriva luptei noastre democratice și a conducerilor acestei lupte. Însă înjurăturile nu pot niciodată acoperi faptele. N'au trecut multe zile și așa zisul „Comitet Balcanic” a confirmat că în ziua de 7 ale lunii a avut într-adevăr loc o întâlnire între membrii săi cu un ofițer superior jugoslov și că Jugoslavia „a închis frontierele”.

Faptele au logica lor aspră, iar în cazul nostru, era limpede pentru orice luptător din tabăra noastră că și în ceace privește relațiile cu tabăra democratică a Greciei, grupul Tito trebuia să ajungă acolo unde a ajuns cu relațiile față de întreaga tabără democratică și socialistă, adică la dușmanie și la trădare. Aceasta este logica celor renegăti și a celor cari și-au ridicat capul împotriva Uniunii Sovietice și a Democrațiilor Populare.

Încă din primul moment când s'a făcut cunoscută atitudinea sa anti-bolșevică, pentru nici un comunist din Grecia nu încăpea nici o îndoială asupra unor asemenea evoluții a grupului Tito.

Dar și atitudinea precedentă a acestuia față de P. C. G. și de problemele Greciei, ne este suficient de instructivă. Cauzele specifice cari rees din preocuparea Partidului și a poporului nostru în răsboiu aspru de eliberare, au determinat amânarea demascării largi a atitudinei lor trădătoare față de lupta de eliberare a poporului nostru.

**de PETROS RUSSOS**  
Membru în Biroul Politic al Comitetului Central al P.C.G. și ministru al Afacerilor Externe din Guvernul Democrat Peovizoriu

Dacă grupul dela Belgrad a crezut că poate specula asupra acestui fapt, sau să-și facă iluzii în cea ce privește atitudinea P. C. G., astăzi încearcă o desamăgire firească. Demascarea politicei sale trădătoare în relațiile noastre s'a maturizat și ne obligă să aruncăm o scurtă privire în trecut.

Intr-o serie de probleme de vază, C.C. al P.C.J. a manifestat față de lupta noastră încă dela început, o atitudine de neînțelegere anticomunistă, dușmanoașă și suspectă. Cerințele urgente ale luptei împotriva imperialismului impuneau și au permis C.C. al P.C.G. negligarea acestor diferențe și colaborarea prin

mijloace demn-comuniste, pentru călărea legăturilor între cele două Partide Comuniste, cu atât mai mult cu căt erau și vecine.

Să nimeni nu poate spune că C.C. al P.C.G. nu și-a îndeplinit cu prisorniță această îndatorire.

Însă din timpul când C.C. al Jugoslaviei a început să se îndepărte-

ze tot mai mult de lagărul communist internațional, a început și față de noi aceeași politică de subminare și ipocrizie.

Pentru noi, comuniștii greci, aceasta era o recidivă care arăta că în fond Tito nu a fost niciodată comunist. Mai ales astăzi, suntem obligați să cugetăm dacă nu era chiar în mod perfid anti-comunist și anti-bolșevic.

Intreaga politică a C.C. al P.C.J. din timpul primei ocupări, față de P. C. G. și de poporul din Grecia, este o străduință în afara realității, de dominare în lupta noastră de eliberare națională și de subminare a operei și prestigiului P. C. G. în rândurile poporului. Așa însă cum se dovedește acum, Tito și prietenii săi urmău în practică aceeași politică față de toate partidele frățești și în special balcanice. Foarte caracteristică este mai ales atitudinea lor față de R. P. R. Albania.

In această politică a lor față de noi, titoiștii au speculat trei lucruri: 1. Lupta armată combativă a popoarelor din Jugoslavia care a fost posibilă numai datorită răsboiului anti-hitlerist și sacrificiilor Uniunii Sovietice. 2. Existența unei

Continuare în pag. 8

## Noua bătălie dela Grammos o bătălie pentru apărarea păcii

de L. Apostolu

La 2 August a. c., executând ordinele imperialiștilor americani, monarho-fasciștii greci au început îndelung pregătita lor ofensivă de mari proporții împotriva principalelor forțe ale Armatei Democratice grecești aflate în regiunea Grammos și Vitsi. Primele două zile de luptă crâncenă s'au terminat cu un grav eșec pentru slugile dolarului. După ce au reușit să se agațe provizoriu de câteva poziții ale Armatei Democratice, trupele monarho-fasciști au fost respinse în cele din urmă prin contraatacurile brațelor unități ale Armatei Democratice.

La 4 August, monarho-fasciștii si-au continuat ofensiva în sectorul Conitză, la Vest de Grammos. În ziua de 5 August ei au trecut la atac și în sectorul Nestori, în Grammosul de Est. Si aceste operațiuni au fost respinse cu pierderi săngheroase pentru atacatori. În zilele de 2—5 August monarho-fasciștii au lăsat pe câmpul de luptă 1.450 de morți și răniți, mai multe tancuri și avioane Spitfire.

In actastă primă fază a bătăliei dela Grammos și Vitsi s'au putut face, în ceeace privește armata

Continuare în pag. 4

# LUPTELE DIN REGIUNEA GRAMMOS

Postul de Radio Grecia Liberă transmite :

## Armata Democrată a Greciei

Comandamentul General  
Comunicat  
(5 August 1949)

În ziua de 4 August, dușmanul și-a continuat ofensiva în Grammos de vest.

Dela orele 7 dimineața, dușmanul a început o pregătire de artilerie la Anonimo, la sud-vest de Camenik, unde a aruncat peste 6000 proiectile. La orele 8 a început ofensiva infanteriei dusmane, care a fost scirobită de către unitățile noastre. Dușmanul a fost fugărit, suferind pierderi.

După o oră și jumătate de pregătire de artilerie, dușmanul a reînceput ofensiva la orele 10. În luptă care a durat 3 ore, unitățile noastre au provocat dușmanului grele pierderi, fugăindu-l până la bazele sale.

La orele 13,30, în urma unei noi pregătiri de artilerie și aviație, dușmanul a atacat pentru a treia oară. În luptă crâncenă care a urmat, unitățile noastre au sfidat și acest al treilea atac.

Prin contra-atacuri, unitățile noastre au împărtășiat complet unitățile dusmane.

Dela orele 15, dușmanul a părăsit ori ce activitate împotriva înlățimii Anonimo, mărginindu-se doar la strângerea unităților sale.

În aceste atacuri au luat parte două batalioane ale dușmanului, cu multă artilerie.

În același sector, la orele 8, după două ore de pregătire de artilerie și aviație, cari au aruncat peste 6000 proiectile, un batalion dușman a efectuat un atac împotriva înlățimii Profiti Ilia-Camenik.

Unitățile noastre care apărau Profiti Ilia au lovit hotărîtor pe dușman, iar după 10 ore de luptă, l-au împărtășiat și fugărit.

Pierderile dușmanului au fost grele.

Pentru a opri retragerea unităților sale, dușmanul a tras cu artileria în spatele coloanelor sale care se retrăgeau, provocându-și pierderi.

În sectorul Pirsoianni, dușmanul și-a repetat străduințele în direcția Aghios Christoforos.

În dimineața aceleiasi zile, cu tot sprijinul său de artilerie, aviație și trei tancuri, dușmanul a fost întuit la înlățimea Aghios Apostolos, fiind lovit în tot cursul zilei de tirul mortierelor și al tunurilor noastre.

Pierderile verificate ale dușmanului în aceste lupte au fost de 145 morți, 400 răniți și 11 prizonieri. A fost distrus un tan.

Dat la sediul de conducere al Comandamentului General — 5 August 1949

Comandamentul General al Armatei Democratice a Greciei

## Armata Democrată a Greciei

Comandamentul General  
Comunicat  
(6 August 1949)

1. La 5 August la orele 5,30, dușmanul a început ofensiva sa în Grammos de est, la Lefcadia și Theodori, cu ajutorul brigăzilor 51 și 52, cu puternic sprijin de artilerie și aviație.

Unitățile Armatei Democrate au atacat pe dușman și l-au răsturnat de trei ori, provocându-i grele pierderi.

O mică unitate a Armatei Democrate a opus rezistență la Capsalia timp de 8 ore, provocând dușmanului serioase pierderi și întârziind mișcarea acestuia. Lupta a fost deosebit de aspră la Anonimo-Tamburi și Lefcadia.

Prin activitatea infanteriei și tirul artileriei, unitățile noastre au decimat patru batalioane dușmane.

În această luptă care a durat o zi întreagă, pierderile dușmanului au fost de 192 morți, 460 răniți și 3 predăti de bună voie.

2. În aceeași zi, dela orele 10, dușmanul a repetat cu un batalion atacul său împotriva înlățimii Anonimo-Camenik, după o jumătate oră de pregătire de artilerie.

Unitățile Armatei Democrate au respins pe dușman și prin contra-atacuri, l-au răsturnat și fugărit.

La orele 17, dușmanul a efectuat un nou atac împotriva înlățimilor Anonimo-Camenik și Profiti Ilia. Dușmanul a fost din nou respins și răsturnat.

Pierderile sale au fost de 43 morți și 122 răniți.

3. Potrivit ultimilor stiri, în lupta dela 4 August dela Camenik, printre răniții dușmanului se află un comandant de batalion, un sublocotenent și doi căpitanii. A fost doborât un avion Spit-Fire.

Cei predăti de bunăvoie din armata monarho-fascistă în rândurile noastre, au declarat că un ofițer monarho-fascist a executat la Capsalia 3 luptători ai Armatei Democrate care fusese să luată prizonieri.

4. Pierderile totale ale dușmanului în aceste lupte au fost de 235 morți, 582 răniți și 3 predăti de bună voie. A fost doborât un avion Spit-Fire.

5. În dimineața zilei de 2 August unitățile Armatei Democrate din brigada a 3-a au atacat garda podului dela Dulap-Han, extinerând-o. Forțele de întărrire ale dușmanului pornite din Xanthi, au fost atacate.

A fost aruncată în aer o mașină cu armătă.

Continuare în pag. 3-\*

# Comunicatele Comandamentului General al A.O.G.

Postul de Radio Grecia Liberă transmite :

## Armata Democrată a Greciei

Comandamentul General  
**Comunicat**  
**(7 August 1949)**

Incepând de eri, de la orele 6,30, dușmanul a continuat atacul împotriva înălțimii Karpria și Anonimo, la est de Tsarno. Dușmanul aruncă în luptă mereu noi forțe, străduindu-se din răspârni de a ocupa înălțimea Anonimo. Cu toată utilizarea de artillerie și aviație, infanteria dușmană este decimată fără întrerupere, tirul artilleriei și al mortierelor Armatei Democrate. Prin puternice contra-atacuri, unitățile Armatei Democrate au răsturnat și fugărit pe dușman până la bazele sale de atac.

Până seara târziu, dușmanul a aruncat în luptă 6 batalioane de infanterie. Sus pe Anonimo, o companie a Armatei Democrate apără înălțimea, înfruntând cu eroism toată greutatea ofensivei dușmane.

La orele 22,15, în urma ordinului primit, compania Armatei Democrate s'a retras în poziții mai bune. Pierderile dușmanului sunt de peste 380 morți și 1.100 răniți. Unitățile Armatei Democrate din divizia a 7-a au atacat un pluton dușman care s'a mișcat spre Oreo-Xanthi. Pierderile dușmanului au fost de 10 morți, printre care un locotenent și 14 prizonieri. Capturi: 2 aparate T. F. F., 103 mantale și 21 animale de transport.

Dat la sediul Comandamentului General  
7 August 1949.

Comandamentul General al Armatei  
Democratice

## COMUNICAT

**(6 August 1949)**

(Urmare din pag. 2-a)

In lupta care a durat o zi întreagă, pierderile dușmanului au fost de 49 morți, 29 răniți și 7 prizonieri, printre care doi erau răniți și cari au fost lăsați pe câmpul de luptă după ce mai înainte au fost pansați de luptătorii Armatei Democrate.

Dat la sediul de conducere al Comandamentului General — 6 August, 1949.  
Comandamentul General al Armatei  
Democratice

## Armata Democrată a Greciei

Comandamentul General  
**Comunicat**  
**(8 August 1949)**

1. La 7 August dușmanul a continuat ofensiva la Est de Grammos cu o deosebită intensitate. Dela orele 6,30 până la orele 12, dușmanul a fost respins prin contra-atacuri de mai multe ori, din pozițiile pe cari reușise a le dobândi.

Dela orele 12 până la orele 20,30, bătălia s'a desfășurat în mod dramatic pentru dușman, care împinge în continuu infanteria până la o distanță de 300 metri de pozițiile noastre și depun eforturi desperate pentru ocuparea punctului Tsarno.

Infanteria dușmană este secerată cu desăvârsire de tirul artilleriei, mortierelor și mitralierelor Armatei Democrate; iar jahnicile sale rămăși sunt răsturnate, capturate, sau urmărite de unitățile Armatei Democrate cari la momentul oportun trec la contra-atacuri hotărîtoare.

Prizonierii declară că: companiile cari atacă se întorc cu un efectiv numai de 5 oameni, iar comandanții companiilor și batalioanelor fac apelul pentru trimiterea unităților E.S.A. (unități de jandarmerie) ca să opreasă fuga soldaților; că au fost răniți 2 comandanți de batalion și un ofițer de Stat Major de brigadă.

Pierderile verificate ale inamicului în tot cursul acestei bătălii sunt de 228 morți, 876 răniți și 16 prizonieri.

2. In Grammos de vest inamicul, — în urma spăimântătoarelor pierderi suferite în zilele de 3 și 4 August, — nu a mai manifestat nicio activitate în ziua de 6 August.

La 7 August, dușmanul a întreprins o mică ofensivă în sectorul Aghios Christoforos cu forțele a două companii, fiind lovit și silit să se înapoeze la bazele sale de pornire. Pierderile suferite de aceste două companii sunt de 16 morți și 76 răniți.

3. In lupta dela Anonimo dela 6 August a căzut eroic pe câmpul de onoare, comandanțul brigăzii 16 a Armatei Democrate colonelul Spiros Papadimitriu.

Dat la sediul de conducere al Comandamentului General.

8 August 1949.

Comandamentul General al Armatei  
Democratice

# Noua bătălie dela Grammos o bătălie pentru apărarea Păcii

Urmare din pag. 1

monarho-fascistă, două importante constatări:

a) Imperialiștii americanii au pus la dispoziție comandamentului monarho-fascist considerabile cantități de material de război, nădăjduind să suplimească prin crearea unei categorice superiorități materiale pentru trupele monarho-fasciste, gravele lipsuri de comandament și de moral ale acestor trupe.

b) cu toate acestea moralul armatei monarho-fasciste este mai scăzut ca oricând. Caracteristicile în privința aceasta au fost următoarele două fapte: 1. Ușurința cu care forțele monarho-fasciste au fost izgonite din pozițiile pe care în mod provizoriu reușiseră să le ocupe și fuga de cele mai multe ori desordonată a atacatorilor înapoi la bazele lor de pornire. 2. Comunicatul pe care postul de radio Atena l-a transmis cu o întârziere de două zile în legătură cu bătălia dela Grammos și în care a caracterizat această bătălie drept o operațiune locală, fără un scop general!

Aceasta arată că monarho-fasciștilor le e frică de rezultatul bătăliei dela Grammos: din acest moment ei nu îndrăznesc să o prezinte ca pe o operațiune importantă, aşa cum este în realitate. Ei preferă să nu se angajeze prea mult pentru că se tem că planurile lor ofensive vor da gres.

Monarho-fasciștii precum și stăpânii și sfătuitorii lor americanoi-nglezi pregătesc ofensiva din regiunea Grammos încă de acum trei luni. Cunoscând însă mai bine decât oricine moralul scăzut al soldaților monarho-fasciști și spiritul combativ superior al Armatei Democrate, ei n'au îndrăsnit să dea până acum semnalul de atac considerând mereu că pregătirile lor sunt insuficiente. Dar tocmai în această perioadă critică pentru regimul monarho-fascist și pentru partonii lui anglo-americanii a sărit în ajutorul acestora trădător al luptei popoarelor pentru pace, libertate și socialism, Tito și clica lui. La 4 Iulie a avut loc întâlnirea de lângă Caimakcialan a ofițerilor greci monarho-fasciști cu cei jugoslavi. La această întâlnire au fost prezentați ofițerii americanii și englezi. Acolo s'a hotărît ca trupele monarho-fasciste să folosească teritoriul jugoslov pentru a ataca spatele miciile forțe ale Armatei Democrate ce dețineau localitatea Caimakcialan. Scopul acestei operațiuni era curățirea teritoriului dela vest de Vitsi de forțele Armatei Democrate.

Mărșava trădare dela Caimakcialan a fost însă repede demascată. Nemernicul Tito și clica lui au răspuns atunci cu închiderea frontierelor jugoslave și cu o serie de cuvântări provocatoare la adre-

sa luptătorilor pentru libertatea și independența Greciei. Întreaga presă monarho-fascistă a reprodus cuvântările lui Tito și ale bandiților din clica lui, care au dat apă la moara campaniei de minciuni a imperialiștilor americanoi-nglezi și a monarho-fasciștilor. Noua atitudine a trădătorului Tito și a complicitelor săi față de mișcarea populară democrată din Grecia ajută mai mult ca orice cauză imperialismului anglo-american și a regimului monarho-fascist din Grecia. Din comentariile Washingtonului și ale Londrei se vede limpede că imperialiștii americanoi-nglezi își pun speranță într-o viitoare colaborare față de regimul lui Tito cu monarho-fasciștii greci, colaborare care să fie îndepărtată împotriva țărilor de democratie populară și împotriva marii Uniunii Sovietice.

In momentul în care imperialiștii englo-americani și monarho-fasciștii din Atena au considerat terenul destul de pregătit în ceeace privește pe Tito, au început atacul lor înu în sectorul Vitsi așa cum plănuiseră la început, ci în regiunea Grammos, în vecinătatea frontierei albaneze.

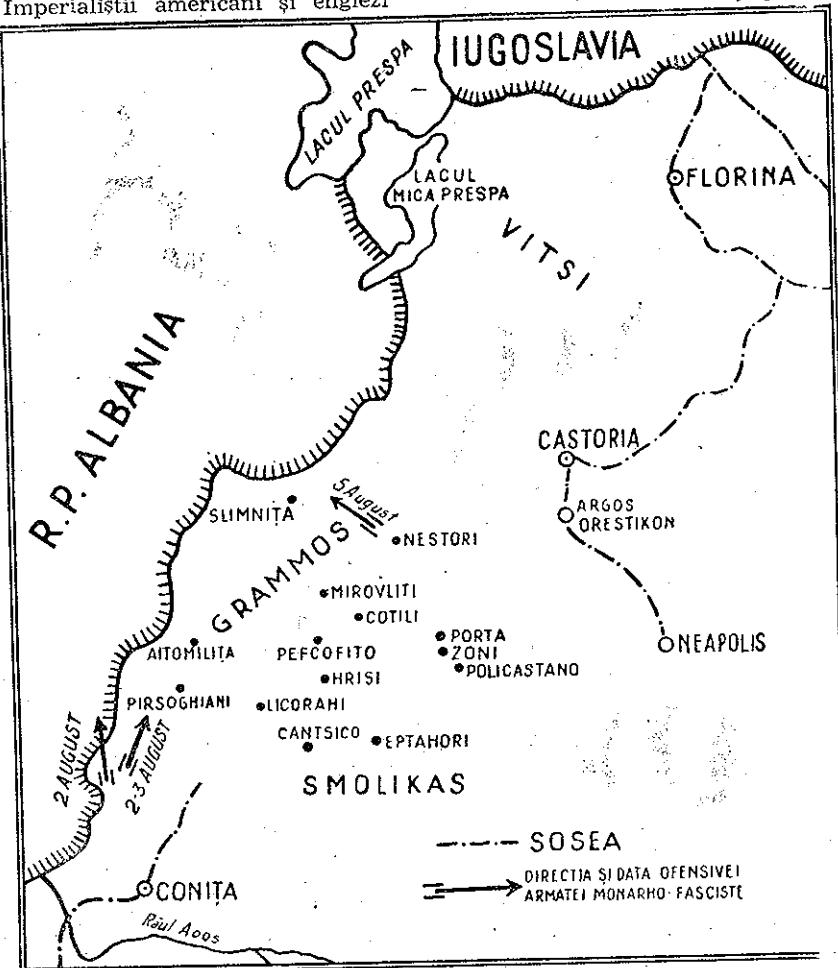
Dece?

Imperialiștii americanani și englezi

și lacheii lor, monarho-fasciști greci, prințând curaj în urma ajutorului pe care l-au primit dela Iuda-Tito, au început operațiunile lor ofensive împotriva Grammosului printre nerușinată violare și încălcare a teritoriului albanez, violare și încălcare care întrece orice precedent. Pe un front de 1.500 m., trei batalioane monarho-fasciste au pătruns pe teritoriul albanez, pe o adâncime de 800 m. Scopul acestei operațiuni era încercuirea dispozitivului fortificat al Armatei Democrate și ocuparea înălțimii Ghinova, cota 1.355, prin partea nefortificată de pe teritoriul albanez.

Modul în care monarho-fasciștii Greci prezintă această violare lașă a teritoriului albanez ne arată ce situație vor să creieze imperialiștii americanoi-nglezi și trădătorii monarho-fasciști greci prin noulă operațiuni pe care le-au început împotriva forțelor Armatei Democrate la Grammos. Incapabili — cu tot ajutorul lui Iuda-Tito — să înfrunte și să învingă Armata Democrată, ei încearcă să extindă focul din Grecia și în țările vecine de democratie populară și în primul rând, în R. P. Albania. Ei vor să prezinte Grecia monarho-fascistă ca suferind atacuri directe din

Continuare în pag. 2



Teatrul de operațiuni din regiunea Grammos

# Pe frontul Grammos, printre un contra- atac al unităților Armatei Demo- cratice la Camenic inamicul a fost răsturnat până la Anonimo Pe frontul Vitsi, inamicul continuă concentrarea de trupe și materiale

Postul de Radio Grecia Liberă transmite:

Armata Democrată a Greciei

Comandamentul General

## COMUNICAT

(9 August 1949)

1. — În noaptea de 7 spre 8 August, unitățile noastre din Grammos de Est au efectuat un contra atac local împotriva dușmanului care avansase în vâlcelele din Camenic. Inamicul a fost răsturnat până la Anonimo unde s'a desfășurat o luptă delă distanță mică cu armele Panzer și grenade. Dușmanul a avut pierderi de 28 morți și 90 răniți. Au fost făcuți 6 prizonieri.

La 8 August inamicul în urma pierderilor săngeroase pe care le-a suferit în zilele precedente, și în urma insuccesului operațiunilor sale, n'a manifestat nici o activitate la Grammos.

2. Dușmanul continuă concentrarea de forțe și mijloace pe frontul Grammos.

Excepțională este activitatea grupurilor mici în dispozitivul inamic și în spatele dușmanului.

Artleria noastră, la 8 August a bombardat două companii de artillerie a inamicului în timpul când efectuau o mișcare; de asemenea au bombardat tabăra unei unități, o unitate de motorizate lângă localitatea Castorias. Dușmanul a avut multe pierderi în oameni și materiale.

Dat la Sediul de Conducere a Comandamentului General  
Comandamentul General al Armatei Democratice

9 August 1949.

## Rezultatul primei luni a întrecerilor

**LA GRAMOSS:** Brigada a 106-a este printre primele iar Brigăzile 17 și 16 concurează  
**LA VITSI:** Toate brigăzile înregistrează rezultate echivalente.

UNITĂȚI	ACTIVITATE DE RĂZBOI						FORTIFICATII						Munca în rânduri armatei mon.-fas.	Instrucție	Crestere de cadre													
	Bătălii	Giochinii	Ambuscade	Recunoașteri	Aruncări în aer	Morți	Răniți	Prizonieri	Informatorii	Culburi mitralieră	" puști mitral."	" de mortiere	Adăposturi	Șanțuri	Tanșee	Sărmaș gămăpată	Discursuri	Cântece	Material tipărit	Lecții	Exerciții de luptă	La Poligon	Şef de grupă	Sergent, caporal	Sergent major	Sef de pluton	Organ. de distracții serale	
Brigada a 108	2	49	14	34	24	127	172	10	3	16	12	--	32	540m	139m	150m	44	9	90200	150	—	54	3	50	14	9	27	
"	107	3	63	31	26	9	96	133	—	—	14	17	8	19	685	90	1300	154	25	55500	106	6	26	5	28	—	8	10
"	16	4	41	38	57	17	84	11	1	—	12	40	1	17	1700	—	100	79	—	49 de orj.	17	—	—	26	83	—	—	12
"	14	—	23	58	55	5	21	98	2	3	26	17	12	8	490	3180	4900	109	51	47000	121	18	57	23	26	9	18	36
"	105	9	5	8	11	31	137	827	4	—	21	41	3	10	4639	450	15000	19	5	12800	72	16	58	34	27	7	87	12
"	103	1	67	146	57	4	126	98	—	36	95	28	52	6150	2355	2880	152	10	98700	18	38	118	13	4	4	7	97	
"	13	8	75	68	63	1	113	115	12	2	88	70	21	17	1800	3370	100	70	33	16500	45	30	65	—	20	10	7	28
Divizia a XII	11	35	30	2	3	245	215	—	4	1	71	13	21	220	—	—	53	—	19000	30	—	—	—	—	—	—	6	

Din ziarul: „I AMILLA MAS“ = Intrecerea noastră, (ce apare în Grecia Liberă) din 8 Iulie 1949.

# LUPTÂND PENTRU LIBERTATEA GRECIEI

Trăiască Festivalul Mondial  
al Federației Mondiale a Tineretului Democratic

**„Urmărим cu admirație eroicele fapte ale fraților noștri din E.P.O.N.“**

Postul de radio Grecia Liberă transmite textul :

## SCRISORII

Federației Mondiale a Tineretului Democrat,  
către

## Consiliul Central al E.P.O.N.-lui

Iubiți prieteni,

Cu cea mai mare emoție am primit scrisorile voastre pe care le-am utilizat larg pentru a aduce la cunoștință opiniei publice urgiile spațiale și terestre ale imperialismului anglo-american în patria voastră. Vă facem cunoscut că cele două monstruoase procese din Pireu și Atena și condamnarea la moarte a celor 12 eponiști au provocat oarecine indignare, în opinia publică mondială.

Transmitem zilnic stiri în legătură cu protestele energice ale organizațiilor de tineret, a personalităților de seamă din domeniul științei și a culturii.

Din partea noastră, secretariatul F. M. T. D. a adresat energice proteste guvernului din Atena, Paris și U. S. A., precum și la O. N. U., cerând punerea în libertate a tinerilor patrioți greci.

Să fiți siguri că această campanie va putea contribui la salvarea vieților în primejdile a tinerilor tovarăși.

Știrile în legătură cu scopul fasciștilor greci de a întrebuința gaze asfixiante împotriva poporului grec, ne-a mișcat de asemenea în mod deosebit. Am transmis această stire îndată presei și O. N. U.-ului, cerând prinț'o energetică intervenție oprirea acestei noi crimi odioase, pe care o pregătesc monarho-fasciștii greci, în colaborare cu intervenționistii american și englezi. Am cerut dela toate organizațiile, membre ale F. M. T. D., de a porni o energetică campanie pentru împiedicarea utilizării gazelor asfixiante de către criminalii fasciști din Grecia. Au transmis emoționantul vostru apel către tineretul din Anglia și America, cerându-i să răspundă la acest apel prinț'o activitate de puternică solidaritate.

Vă mulțumim pentru mesajul vostru adresat Comitetului Executiv al F. M. T. D. și vă promitem că vom face totul pentru a întări și mai mult acțiunea de ajutorare către Tineretul Grec.

Iubiți tovarăși, să fiți siguri că urmărим cu admirație eroicele fapte ale fraților noștri din E. P. O. N. și suntem convinși că prin sprijinul F. M. T. D., cauză voastră dreaptă care este și cauza noastră, va trăi și va triunfa în curând.

Cu salutări

pentru secretariat, BEER WILLIAM



Afiș pentru popularizarea Festivalului mondial

# II, LUPTĂM PENTRU PACEA MONDIALĂ !

## ivalul Mondial

mocrat din Budapesta 14-28 August 1949

E. P. O. N.



**ΕΥΠΡΑ ΗΣ ΕΜΑΙΑΣ  
ΠΑΚΙΣΜΑ ΕΙΦΗΝΗ**

il tineretului în rându rile tineretului grec, de către EPON.

,Fiți cu toții alături de vulturii dela Grammos"

Postul de radio Grecia Liberă transmite:

**M E S A G I U L**

**Consiliul Central al E.P.O.N.-lui**

către

**Tineretul din Grecia subjugată**

Tineri și tinere din Grecia subjugată,

Eponiști și eponiste din Rumeli, Tracia, Thessalia, Peloponez, din Macedonia Centrală și din insule.

Marea bătălie dela Grammos pentru care monarho-fasciștii se pregătesc de luni de zile, a început. Sus pe piscurile înalte unde anul trecut au fost scrise cele mai strălucite pagini din istoria luptei noastre de eliberare populară, eroicii luptători și luptătoare din Armata Democrată, vitejii eponiști și eponiste, înfruntă pentru încă odată, armata mercenară a lui Truman.

Nesocotind plumbul aruncat de zecile, sutele și mii de slugi ale americanilor, ei transformă orice piatră în fortăreață, orice ridicătură într-o cetate a libertății și a democrației. Răsbumă săngele fraților lor vârsat pe nedrept, chinurile și lacrimile poporului înrobit și al tineretului nostru, știind că luptă pentru întreaga Grecie, apărând cu nețârmuită hotărîre, palmă cu palină, muntele glorios.

In primele zile, peste 3.000 soldați au plătit cu sângele lor, ofensiva aventuroasă. Peste 3.000 fii ai poporului au fost uciși, schilodii pentru Truman, pe aceleași povârnișuri pe cari anul trecut și-au vârsat sângele peste 30.000 de soldați.

Tineri din Grecia subjugată!

Ridicați-vă cu toții ca un singur om pentru oprirea acestui măcel! Mai înainte de a vă trimite călăii și pe voi în abatorul dela Grammos. Apărați-vă viața, cerând instaurarea păcii în Patria noastră. Luati cala munților, pentru ca astfel să scăpați-de săngeroasele tribunale militare, cari condamnă pe tineri la moarte cu zecile, aşa cum s'a întâmplat iarăși ai-tăeri la voi. Luati în mâini cinstitele arme ale Armatei Democrate pentru a isgoni cu o oră mai devreme, banda criminală care scufundă țara noastră în sânge, luati-le pentru libertatea și viitorul nostru.

Frați eponiști și eponiste,

Fiți cu toți alături de vulturii dela Grammos. Loviți fără cruțare pe dușman în spatele frontului și în propriul său bârlog. Distrugeti-i linile de comunicație. A-prindeți focul în orașe și în câmpii înrobite. Cu o și mai înverșunată ură față de ucigașii fraților noștri, cu o și mai mare credință în victoria noastră care se apropie, înainte dar, să facem un Grammos din întreaga Grecie, să aducem cu o oră mai devreme, liniștea și bucuria în chintuța noastră țară.

Consiliul Central al E.P. O. N.

8 August 1949.

# Trădarea lui Tito și Partidul Comunist Grec

Urmare din pag. 1

minorități macedonene în țara noastră, ca o bucată a poporului macedonean. 3. Anumite greșeli ale conducerii partidului nostru, pe care C. C. al P. C. J. le exageră în mod sistematic, pentru a reuși în scopurile sale încă de atunci, naționaliste-troțkiste.

Foarte puțini tovarăși din străinătate știu că la sfârșitul ocupației germano-fasciste, grupul Tito a desbinat E.L.A.S.-ul, iar în momentul critic al isgonirii hitlerofasciștilor de pe teritoriul nostru, a atâtat la răsvrătire, târând în Macedonia Jugoslavă, o întreagă divizie macedoneană a E. L. A. S.-ului, sub pretextul că politica națională a P. C. G. era naționalistă-trădătoare.

Pozitia lui Tito în problema macedoneană formează un exemplu clasic de ignorare a politicei marxiste-leniniste în problema națională, o neputință a înțelegerii tacticăi leniniste-staliniste, neputință determinată de un naționalism burghez neînfrânat și aventurism troțkist. Scopul și ideea sa persistentă are de a anexa Macedonia Egeică la Jugoslavia. În nici un sector, clica lui Tito, nu a dăunat și nu putea să dăuneze mișcării populare de eliberare a Greciei — atât a grecilor cât și a macedonenilor, — cât a putut dăuna în chestiunea macedoneană.

Prin această politică a sa, grupul Tito a servit imperialismul, care prin agenții săi a făcut totul pentru a semăna discordie între greci și macedoneni, între macedonieni însăși și între toate popoarele balcanice. A dat o armă monarho-fasciștilor, pentru a deslăunui cea mai puternică posibilă campanie împotriva P. C. G. pentru desbinarea marelui front de eliberare națională democratică a E.A.M.-ului și astăzi mai mult, a Armatei Democrate a Greciei. În întregul P. C. J., în armată și în rândurile poporului era cultivată concepția că întregul P. C. G. este oportunist, „englez”. Toate cadrele P. C. G. și însăși tov. Zahariadis (pe atunci detinut de hitleriști la Dachau) erau calomniati ca agenți trădători și numai Tito și clica sa erau prezențați ca monopolisti ai liniei bolșevice. Adeverul este că pentru un timp, grupul dela Belgrad a reușit să creeze o oarecare confuzie. Însă trădătorii și carieristii nu se pot ascunde la infinit; iar la cotitura critică, au fost descoperiți.

Orice acuzații aduse pentru sovinișm și naționalism de către scriitorile C.C. al P.C. (b) și rezoluția Biroului Informativ împotriva grupului Tito, au avut deja, în stare embrionară, adeverirea lor anterioară cel puțin în atitudinea acestui grup, față de lupta poporului grec. Dar și în noua fază o luptei no-

stre împotriva anglo-americanilor și monarho-fasciștilor, conducerea P.C.J. nu lasă să-i scape nici o ocazie de a unelti și submina direct împotriva partidelor frătești, ca spre pildă cel al Bulgariei, Albaniei, Cehoslovaciei, Ungariei, României și chiar P. C. (b), fapt care a determinat creșterea suspiciunilor noastre față de atitudinile sale anti-internaționaliste și șoviniste.

Aici trebuie să spunem că, clica lui Tito, consecventă începutului său anti-marxist, anti-leninist și aventurest, încerca prin orice mijloc să arate că toate celelalte partide frătești în frunte cu Partidul Comunist al U.R.S.S. și tov. Stalin, subapreciau, — ci-că, — lupta poporului grec și că singurul apărător al său era Tito și grupul său. În timp ce în realitate grupul Tito, aşa după cum se dovedește, nu făcea altceva decât să-și slujească planurile sale naționaliste de dominare în Balcani, împotriva Democrațiilor Populare și în folosul pătrunderii imperialismului.

Astăzi când i-au fost fost demascate planurile și spulberate iluziile sale naționaliste, recurge la colaborarea fătășe cu monarho-fasciștii și cu imperialiștii, lovind de la spate lupta noastră democratică și prin metoda troțkistilor, acuză pe aliații noștri — Democrațiile Populare și Uniunea Sovietică — că „au vândut mișcarea națională de eliberare din Grecia”. Ziarele reaționare din Atena, New-York, Londra și Paris nu spun nimic deosebit, nimic mai calomnios. Se dovedește însă că mărșăvile propagandei troiște din 1949 au directă legătură cu unele trădători perfide ale sale pe care le-am amintit mai sus.

In perioada 1943—1944 Tito primea dela Churchill însemnate cantități de material de răzbiori. Si în timp ce englezii lui Churchill—Bevin își băteau joc de noi, efectuând spre pildă lansări de 17 puști fără cartușe, sau vreo manta ruptă, sau bocanci potriviti numai pentru un singur picior. Marele Stat Major al lui Tito cu care semnasem oficial o colaborare, niciodată nu s'a învrednicit să ne ajute. În schimbul ajutorului regulat și al îngrijirii pe care E.L.A.S.-ul și Partidul nostru a oferit-o unităților de partizani ai lui Tito în Macedonia, aveam calomniile lui Tempo (Vulcanovici) și acțiunea turbată de disolvare organizată la Scopia în rândurile E.L.A.S.-ului și poporului macedonean încă din 1943, când a esuat străduința lui Tempo și a prietenilor săi, de a pune partidul nostru sub tutela lui Tito.

Tempo este general — mâna dreaptă a lui Tito în armată. Orașul Scopia, unde guvernează Koli-sefschi, este iarăși — nici n'a ince-

tat vreodată de a fi, — văgăuna bandei care urzește și conduce toate acțiunile de dizolvare și spionaj ale lui Tito, împotriva Armatei Democrate, a P. C. G. și a luptei populare din Grecia. Cu toate demersurile Partidului nostru și asigurările C.C. al P.C.J., niciodată nu s'a oprit muaca de dizolvare și subminare a clicei dela Belgrad—Scopia, în rândurile mișcării noastre.

Acest lucru reiese din principalele fapte expuse mai jos:

a) Propagandă pentru anexarea Macedoniei aflată în hotarele Greciei la Macedonia Jugoslavă.

b) Organizarea recrutării de proselită pe teritoriile ei.

c) Organizarea unei rețele de propagandiști și agenți spioni cu centrul în orașul Scopia, printr-o directă conducere din partea C. C. al Partidului Comunist din Macedonia.

d) Organizarea unei rețele de agenți în grupurile de refugiați macedoneni care s-au refugiat în Jugoslavia, pentru a scăpa de prigoana monarho-fascistă. Prigonirea oricărui element care dorea colaborarea cinstită și frătească cu grecii (și bulgarii). Ridicarea în posturi de vază a celor mai corupte elemente din mișcarea macedoneană dintre care multe, aparțineau în trecut organizației fasciste V.M.R.O., colaborând cu Ohrana. Ca și în 1944, tot aşa și acum, în fruntea acestei munci de desbinare, sprijinul principal al Belgradului—Scopia îl constituie dezertorii din lupta noastră Keramidzief, Gotse & Co. Cu deosebirea că acum au fost demascați la timp, rămânând comandanți de batalion fără batalion.

e) Organizarea unei rețele de agenți în grupurile grecilor refugiați (Bulkes), creșterea discordiei fracționiste cu scopul disolvării și înătoarcerii lor împotriva P. C. G.

Toate aceste acțiuni au esuat lamentabil, datorită atitudinii ferme a P. C. G. și a cadrelor sale, nivelenii lor înalt ideologic internațional și evoluției de granit a luptei noastre armate.

Pentru un apreciabil interval de timp, activitățile acestea au fost mascate de către C.C. al P. C. J., prin declarății ipocrite și manifestări de „prietenie”.

Când însă clica lui Tito a fost demascată de către Biroul Informativ și a văzut spulberându-i-se iluziile de „asociere” a P. C. G. la o politică anti-bolșevică catastrofală, și văzând esuând perfida sa activitate de dizolvare, dusă în Macedonia, a recurs la o și mai intensă muncă de dizolvare. Organele sale au început să cultive și

*Continuare în pag. 9*

# Trădarea lui Tito și Partidul Comunist Grec

*Urmare din pag. 8*

să răspândească cu perfidie cuvântul de ordine că lupta Armatei Democrate este „zadarnică”, că macedonenii „zadarnici” își varsă sângele, în timp ce grecii „și-au vânăcut lupta” punând astfel pe acelaș plan pe grecii comuniști cu cei monarho-fasciști; au organizat o propagandă defetistă în armată și în rândurile poporului nostru, încurajând un curent de fugă a populației (și de dezertare a unor iuplători ai Armatei Democrate a Greciei) către Macedonia Jugoslavă. Comandamentul General al Armatei Democrate a Greciei a descoperit o întreagă rețea și a fost silit să ia măsuri aspre.

Consecvent poziției sale anti-bolsevice și cu două fețe, clica lui Tito a început să urmărească cadrele refugiaților noștri din Jugoslavia, cu măsuri ce în nici un caz nu se potriveau cu declaratiile sale despre o ospitalitate frătească. Astfel, în Octombrie anul trecut, a expulzat pe președintele comunității și alte cadre ale noastre refugiate, sub acuzația că s'au pronunțat pentru rezoluția Biroului Informativ al Partidelor Comuniste și Muncitorești. Așa încât, după cum era și firesc, teroarea ministrului Poliției lui Rancovici, s'a extins și asupra luptătorilor noștri refugiați.

În ultimele lor discursuri, pe un ton melodramatic, Tito și megafoanul său Gilas ne-au amintit că Jugoslavia a slujit lupta poporului nostru, că a îngrijit pe refugiații și copiii noștri, că a apărăt totdeauna drepturile noastre în organismele internaționale, etc., etc.

Suntem datori să declarăm că aşa după cum în toate părțile, tot aşa și în vecina Jugoslavie, popoarele sale au arătat cea mai mare simpatie și sprijin în lupta poporului grec. Dar nu trebuie să se facă confuzie cu politica mare-jugoslavă a guvernului lor de astăzi, care a speculat și speculează în mod drăcesc aceste simpatii curate ale popoarelor sale, pentru a împinge Jugoslavia acolo unde a fost condusă: la izolare de lagărul democrat internațional și de Uniunea Sovietică adică în brațele imperialismului și în colaborarea cu monarho-fascismul grec.

Și încă ceva „Ajutorul” către refugiații noștri este astăzi un ajutor de lagăr de concentrare.

Personalul în grupurile copiilor noștri este numit din rândurile foștilor colaboratori ai Gestapoului și Ohranei fasciste, ca spre pildă un oarecare Costofski, și sunt puși și stăcurea printre copii otrava anti-grecă, anti-macedoneană și anti-internațională a naționalismului Titoist. Cât privește sprijinul internațional diplomatic pe care l-a amintit Gilas, răspunsul ni-l dă ziarul

„Times” din 14/7/49 și comunicatul faimoasei Comisii Balcanice din 21/7/49, un adevărat certificat de bunăpurtare pentru guvernul Tito, care a „închis frontierele” pentru patizanii greci, adică a deschis frontierele pentru monarho-fasciști și anglo-americani. Aceasta este ceea mai de seamă prețuire față de jalinicul ajutor în dolari pe care i-i promiseră imperialiștii.

Intrebăm: care este ceea mai mare mârșavie și infamie” amintite de Tito la Pola? Desvăluirea infamiei lor, sau lovirea de la spate a eroilor luptei noastre pentru câțiva argumenti?

In toate sectoarele întreaga politică a P.C.G. a confirmat cu prisosință constatăriile rezoluției Biroului Informativ al Partidelor Comuniste și Muncitorești, că C.C. al P.C.J. a deviat pe toată linia dela principiile marxism-leninismului și conduce Jugoslavia în lagărul imperialist. Străduința lui de a se da drept neînțelus, n'a ținut mult. Astăzi factorii din grupul Tito au fost siliți să se demăște: își revărsă nestăvilit fierea lor anti-sovietică. Străduința lor de a se da drept „forță a treia”, nu însă însă pe nimeni. În împărțirea de azi a lumii în două tabere adverse, originea nu este de partea Uniunii Sovietice este împotriva ei, împotriva lagărului mondial democratic, este un sprijinitor al imperialismului. Adevărul este că în viața P. C. J. existau suficiente elemente care făceau impresie și trădau situația anormală.

Să ne oprim asupra câtorva căzuri: a) Fuhrerismul regimului care n'avea nici o legătură cu ridicarea și scoaterea în evidență a personalităților în mod democrat, așa cum vedem prin iubirea populară sinceră care se distinge la conducătorii celorlalte partide comuniste. În viața zilnică totul era Tito și nu P. C. J.

b) Stilul militar al funcționării aparatului de partid, sistematica ascundere și feței partidului ca avant-gardă a clasei muncitoare și conducător al poporului. Dimpotrivă, frontul popular care a fost creat după răsboi, se arăta ca exponent al regimului politic. Niciodată până la rezoluția Biroului Informativ, n'a putut cineva să afle cine formează conducerea și nici ce face C. C. ca organ de conducere colectiv al partidului.

Este caracteristică subaprecierea prelucrării marxiste-leniniste a problemelor de partid, lipsa unui organ teoretic-colectiv. Conducătorii jugoslavi justifică, că editează un organ teoretic „ori de câte ori există probleme”, ca și cum viața n'ar pune în fiecare zi destule probleme. În practică, aceasta înseam-

nă că organul teoretic apărea atunci când trebuia să se publice vreun articol al lui Tito, Kardely, sau Gilas. Așa după cum în toate chestiunile de politică generală, tot așa și în chestiunea greacă, conducea jugoslavă a deviat. Suprarecindu-și rolul din timpul luptei împotriva hitlerismului, a sters în practică faptul primordial că eroismul popoarelor jugoslave în rezistență din 1941—45 a fost posibil numai datorită Armatei Roșii.

In acelaș mod, a subapreciat și rolul P. C. G. Invățăcei „marxiști-leniniști” și în realitate trokiști, au nesocotit următorii factori din istoria P. C. G.

a) Că Partidul nostru, încă din primul moment când a luat ființă, s'a alăturat necondiționat și în fapt Partidului Bolșevic și Revoluției din Octombrie, sub inspirația căreia s'a desvoltat, ducând o luptă deschisă împotriva intervenției imperialiste antisovietice.

b) Că din primul moment al manifestării anti-leniniste a trokișmului în sănul Partidului Bolșevic și în altă parte, precum și al agentilor greci din țara noastră (lichidatoriști, etc.) a luptat cu cea mai mare inversare pentru lichidarea trokișmului, și pentru opera lui Lenin care s'a găsit în vrednicile mâini ale tov. Stalin.

Că aportul tov. Zahariadis în această privință este primordial și de neprețuit. In acelaș mod, a derădăcinat orice manifestare de fractionism, antimarxistă și anti-leninistă.

c) Că în momentul în care hitlerismul a atacat în mod perfid U.R.S.S. în 1941, Partidul nostru ridicând steagul Rezistenței Naționale, a lansat în rândurile maselor populare lozinca: „Apărarea Uniunii Sovietice este îndatorirea cea mai mare a oricărui patriot”. și că în ciuda dificultății lor specifice ale luptei pe teatrul de război din Grecia, cu toată rezistența strategic-geografică de Armata Roșie, P. C. G. a rămas credincios acestei lozinici, deoarece pentru orice comunist și patriot cinstit din Grecia, (că și din toate țările) Uniunea Sovietică este întrupărea și bastionul libertății și al reconstrucției sociale a tuturor țărilor.

Acste simple adevăruri au fost neglijate de conducerea jugoslavă de astăzi. Si aşa după cum s'a dovedit, ea nu era călăuzită de principiile marxism-leninismului, ci continua sub altă formă — și într-o situație de mai multă răspundere, — vechi păcate ale fractionismului trokișt, în rândurile P.

*Continuare în pag. 11*

# VIAȚA ECONOMICĂ

## Iar în chestiunea bugetului

Cifrele luate din presa monarho-fascistă permit verificarea exactității stîrșilor apărute în numerele precedente ale buletinului nostru, potrivit căror deficitul bugetar al Greciei monarho-fasciste, pentru exercițiul Iunie 1948—Iunie 1949 depășește 2000 miliarde drahme față de deficitul de 200 miliarde prevăzut în 1948 (proiectul de buget: încasări 3250, cheltuieli 3450 miliarde).

Intr-adevăr, potrivit ziarului „Catimerini” din 25 Iulie 1949 încasările prevăzute, până la 30 Aprilie 1948 se ridicau la 2626 miliarde. Nu se mentionea întrările reale ale Tezaurului, însă tinând seama de mariile evaziuni fiscale, a restanțelor asupra căroră cităm mai jos un exemplu, al randamentului scăzut al anumitor categorii de taxe, etc., s-ar putea reduce suma citată mai sus de un procent de cel puțin 30 la sută, ceea ce face 1839 miliarde încasări pentru cele 10 luni, sau aproximativ 2267 miliarde încasări probabile pentru întreg exercițiul. Dimpotrivă, cheltuielile bugetare „revizuite, deoarece fuseseră calculate într-un mod prea optimist”, se ridicau potrivit numărului 21 al aceluiaș ziar, la 4319 miliarde, ceea ce face ca deficitul presupus al bugetului să se ridice la 2052 miliarde.

Pentru a avea totodată o idee exactă a prăbușirii economiei și a finanței publice grecești, exact la doi ani după semnarea acordurilor Mac Veagh-Tsaldaris, ar trebui dedusă, — din totalul încasărilor, — suma provenind din ajutorul străin (UNRRA și AMAG) socotit pentru exercițiul în chestiune, la 222 plus 521 = 743 miliarde. Cea ce ridică deficitul bugetului, — excludând ajutorul străin, — la suma de 2797 miliarde.

### Comerțul exterior

Însă situația dezastruoasă a finanței publice nu constituie decât o latură a problemei. Semnalăm încă deficitul enorm al balanței schimburiilor comerciale. În lipsa statisticilor oficiale, cităm cifrele publicate de ziarul monarho-fascist „Elefteria”, care în numărul său din 7 Iunie 1949 socotea valoarea totală a sporturilor, în 1948, la 88 milioane dolari față de 360 milioane dolari, contra-valoarea importurilor. Subliniind extrema rezervă cu care trebuie acceptate statisticile monarho-fasciste, care oficiale sau nu, sunt totdeauna trucate, putem remarcă, acceptând chiar aceste cifre, că situația s'a

înrăutățit încă și mai mult în domeniul balanței comerciale, al cărei deficit depășește 70%.

### Noua devalorizare a drăhmei

Constrânsi de presiunea faptelor și a luptei revindicative crescând a masselor populare, de a lua anumite hotărîri pentru a esi din impas, imperialiștii americanii se pregătesc a utiliza aceleasi expediente pe care le-au folosit pentru prima dată în Decembrie 1947, sub denumirea pompoasă de „noi măsuri economice”. Atunci ca și astăzi, era vorba de devalorizarea drăhmei, de intensificarea stoarcerii prin fisc și de a menține blocajul salariailor.

Purtătorii de cuvânt ai Misiunii Americane vorbesc deja de „ajustarea” drăhmei, cu argumentul că devalorizarea va combate viața scumpă, reducând supra profiturile importatorilor (sic). Este vorba de o devalorizare de 100%, noul curs al dolarului urmând a fi fixat la 20.000 drăhme, față de cursul oficial actual de 10.000 și de cel al bursei negre de 14.500.

Devalorizarea proiectată, nu numai că va reduce la zero efectele cătorva reajustări a salariailor convenite sau negociate sub presiunea greverelor, însă în ansamblu, va face ca povara cheltuielilor de răsboi să cadă și mai grea asupra salariailor, prin noua ridicare a prețurilor pe care o va provoca în mod inevitabil.

### Politica fiscală

In domeniul fiscal, discursurile gauleiterilor americanii și a ministrilor-lachei împotriva speculanților nu altereză substanța sistemului fiscal monarho-fascist acest model de nedreptate socială, constând în mod esențial în drepturi de vamă, și taxe indirecte asupra articolelor de mare consum. Sgomotul făcut actualmente în jurul chestiunii impozitelor asupra marilor averi nu servește decât camuflarea loviturilor de mizerie ale largilor straturi populare. Si aceasta deoarece în afara majorărilor successive a drepturilor de intrare, taxele asupra țigărilor și mai multe noi taxe, mai este încă și procedeul „scoaterilor extra ordinare” în Vamă, în afară de drepturile ordinare de intrare, îngreunând cu 100—300% și uneori chiar mai mult, articolele de mare consum, fasolea și celealte legume uscate, orezul, zahărul, cafeaua, etc. — așa încât, după cum se remarcă

foarte just, principalul factor de scumpire a vieții este însuși Statul monarho-fascist.

Oligarhia capitalistă găsește totdeauna ca mijloace de a se despăgubi, corupția și venalitatea serviciilor fiscului, intervențiile politicienilor complecând nedreptățile legislației. Fragmentele redate mai jos și extrase din presa monarho-fascistă, constituiesc cel mai bun exemplu :

„Ministerul de Finanțe a făcut cunoscut acordul său la propunerile Uniunii Armatorilor greci de a plăti suma de 7,5 milioane dolari în loc de 14,5 dolari, impozite datorate pentru anul 1947”.

„ETHNICOS CHIRIX” 5.7.49

„Ministerul de Finanțe a ordonat suspendarea plății taxelor pe tutun a recoltei 1948”.

CATHIMERINI” 6.5.49.

Remarcăm că în cea ce privește pe armatori, este vorba de impozite datorate încă din 1947, pentru plata căroră aceștia au binevoit acum a discuta cu armatorii lor, cari compun pseudo-guvernul corrupt. Ei au primit în dar sute de „Liberty”, au triplat în decurs de trei ani tonajul flotel lor și au realizat că și confrății lor, exportatorii ce micil contribuabili sunt rii de tutun, beneficii fabuloase. În sfârșit sub povara impozitelor, regimul putred găsește încă mijlocul de a-si impărti favorurile marilor rechini ai capitalismului.

Gauleiterii americanii nădăjduesc probabil că noua devalorizare a drăhmei, combinată cu o fiscalitate sfdrobitoare, va menaja dolarii lor, dând puțin răgaz monarho-fascismului ce se clatină. Însă este evident că aplicarea acestor măsuri nu va avea alt rezultat, decât acela de a face ca prețurile să salte din nou și de a accelera procesul de desagregare al economiei și al paupeizării masselor populare, cu consecințe politice incalcabile pentru regimul monarho-fascist. „Problema economică ia la ora actuală o însemnatate egală cu cea militară. Riscăm să sărim în aer”, scrie preșa monarho-fascistă, în această privință, toată lumea fiind de aceeași parere. Sgomotul în legătură cu demisia probabilă a primului ministru Diomidis constitue un indiciu caracteristic. Efortul eroic al poporului nostru și al Armatei Democrate a condus regimul monarho-fascist în impas atât militar cât și economic. Iar din acest impas, manevrările financiare desigur că nu-l vor scoate.

## Activitatea luptătorilor Armatei Democratice la SALONIC

**In timp ce dușmanii străini și autohtoni ai poporului grec strigă că „n'au mai rămas partizani decât lângă granița din nordul Ţării”, luptătorii neînfrâgați ai Comisarului Politic din Salonic împreună cu populația acestui oraș, răspund acestor minciuni prin activitatea lor.**

Astfel, în ziua de 24 iulie, un grup al Armatei Democratice a afișat buletine de știri în cartierul Calamaria. La 24 iulie, țandarmeria monarho-fascistă a blocat cartierul, operând numeroase arestări. În urma acestui fapt, un grup al A. D. a atacat pe dușman cu arme automate, provocându-i pierderi de 4 morți și 2 răniți.

**La 26 iulie, în cartierul Harilaos, alt grup al A. D. a împărțit 500 tipărituri cu articolul *tov. Zahariadis*.**

Această activitate a A. D. a făcut pe monarho-fasciști să recheme pe Olimpios, comandanțul militar al Salonicului.

## Monarho-fasciștii au efectuat ofensiva dela Ghinova și cota 1425 din Grammos de pe teritoriul albanez

Agenția Elefteri Ellada a transmis cele de mai jos în legătură cu ofensiva armatei monarho-fasciste pornită la 2 August împotriva înălțimii Ghinova-cota 1425 din Grammos.

Ofensiva dușmanului a fost efectuată în deosebi de pe teritoriul albanez.

Armata monarho-fascistă care a pătruns pe teritoriul albanez pe un front de 1500 metri și în adâncime de 800 metri, a ocupat cota 1309 la Nord de Ghinova, din cuprinsul teritoriului albanez, instalându-și acolo principala sa bază de atac împotriva Ghinovei și a cotei 1425.

In felul acesta dușmanul a reușit să încercească dispozitivul nostru fortificat, să pătrundă în localitate din partea nefortificată a teritoriului vecin și să ocupe înălțimea Ghinova și cota 1425.

## Trădarea lui Tito și Partidul Comunist Grec

*Urmare din pag. 9*

C. J. Nimeni mai mult ca luptătorii Greciei Democratice nu se întristează pentru situația în care au fost aruncate popoarele din Jugoslavia de către conducătorii lor de astăzi. Am ținut și ținem mereu trează amintirea luptei comune de partizani împotriva hitleriștilor. Credem, adânc că și luptătorii jugoslavi, cari s-au sacrificat în numele libertății — în același lagăr cu toate popoarele, în numele independenței naționale și sub protecția Marei Uniuni Sovietice, — nu vor lăsa ca să fie vândut în mod atât de josnic prețul victoriei lor. Credem în sănătosul internaționalism al marii majorități a comuniștilor din Jugoslavia, cari vor găsi mijlocul să se debaraseze de grupul trădător anti-sovietic Tito-Rancovici-Kardelj-Gilas. Credem în invincibilitatea marilor idei ale lui Marx-Engels-Lenin-Stalin și în marele front mondial al democrației și internaționalismului.

Și oricât sănge ar costa poporul nostru, neînfrâgata presiune a imperialismului american și englez precum și monarho-fascismului la care acumă se alătură și clica lui Tito, adevărații comuniști și patrioți din Jugoslavia vor găsi întotdeauna în P. C. G. și în poporul nostru democrat, un aliat credințios și un prieten. Aceasta o cere

interesul comun al debarasării noastre de imperialism-fascism-titoism. La Belgrad a fost omorât de către Turci în 1798 primul mare martir al democrației balcanice al înfrântărilor popoarelor balcanice, compatriotul nostru Rigas din Velestin. Dar foarte puțini din conducătorii de azi ai Jugoslaviei, orbii de naționalismul burghez au vreo idee despre aceasta. În loc să cultive legăturile democratice și de libertate a luptelor comune a celor două popoare, precum și a tuturor celorlalte popoare, ei au abandonat lagărul popular democratic. Niciun partizan din Grecia nu va uita că aceasta s'a petrecut în momentele critice ale uriașei bătăliei dela Grammos (iulie 1948), fiind ca un cuțit dat în spate. Dar nimeni nu s'a plecat. Cu mai multă dărzenie și oferire, Armata Democrată a Greciei luptă, lovește și se opune dușmanilor săi. Cauza eliberării populare va învinge în fața noastră, oricare ar fi prețul ei. Cât privește însă clica lui Tito, aceasta poate desigur să slujească în mod provizoriu pe monopolisti din Wall-Street și din City, așa cum poate visează să-i servească și acel fugar, printul Petro, pe care l-au căsătorit cu o principesă din familia Glücksburg la Athenă. Ultimul cuvânt însă în Jugoslavia

## Noua bătălie dela Grammos

*Urmare din pag. 4*

partea R. P. Albania. Ei vor să furnizeze astfel imperialiștilor americani motivul pentru a întări „ajutorul” militar pentru Grecia monarho-fascistă și a justifica chiar intervenția militară directă în Grecia.

Marea bătălie care a inceput acum câteva zile la Grammos între Armata Democrată Greacă și armata mercenară monarho-fascistă a lui Truman, este o bătălie între forțele păcii și forțele ațățătorilor la război. Forțele păcii sunt reprezentate în Grecia de Partidul Communist Grec, de Guvernul Democrat provizoriu al Greciei, de Armata Democrată Greacă și de însuși poporul grec; forțele ațățătorilor la un nou război sunt reprezentate de regimul monarho-fascist din Atene și de armata sa mercenară din serviciul imperialiștilor american-nglezi.

Prinții, adică Partidul Communist Grec, Guvernul Democrat provizoriu, Armata Democrată, poporul grec, luptă la Grammos pentru ca

Grecia să trăiască independentă, având ca singur stăpân pe însuși poporul său; pentru a nu deveni o bază militară de atac împotriva democrațiilor populare și împotriva marii Țări a Socialismului; pentru consolidarea păcii în Balcani și în lumea întreagă. Si tocmai de aceea, în timp ce resping hotărît ofensiva monarho-fascistă, aceste forțe nu incetează de a propune o înțelegere democratică prin care s-ar pune capăt iadului din Grecia. Dimpotrivă, imperialiștii americani și englezi și lacheii lor, trădătorii greci, se duc la Grammos cu gândul de a crea o astfel de situație care să justifice intervenția fătășă a trupelor americane și engleze în Grecia. Deasemeni se duc la Grammos pentru a intensifica provocările lor, cu ajutorul mișcării Tito, împotriva democrațiilor populare și în primul rând împotriva R. P. Albania.

Bătălia dela Grammos este astfel de o mare importanță nu numai pentru desfășurarea situației din Grecia, ci și pentru consolidarea și apărarea păcii atât în Balcani cât și în lumea întreagă. Fără îndoială că și în această bătălie, Armata Democrată își va face ca întotdeauna datoria oricătei sacrificii vor fi necesare. Ea stie că se bucură de solidaritatea întregului lagăr democratic și antiimperialist, de simpatia întregii omeniri luptătoare pentru cauza păcii, libertății și independenței popoarelor.

El vor spune comuniștii săi credințiosi internaționalismului, cari vor curăța P. C. G. și cari în fruntea luptei muncitorilor, tăranilor și naționalităților vor lichida regimul lui Tito, vor reconstrui Democrația Populară și vor merge spre socialism.

**Pe frontul Grammos,**  
forțele inamice care au atacat la Profiti Ilia-Camenic, s-au retras în dezordine.

**Pe frontul Vitsi**  
inamicul își intensifică străduințele pentru ofensivă. Unitățile A. D. G. urmăresc cu vigilanță toate mișcările acestuia

**Postul de radio Grecia Liberă transmite :**  
**ARMATA DEMOCRATĂ A GRECIEI**  
**COMANDAMENTUL GENERAL**  
**COMUNICAT**

(10 August 1949)

1. In noaptea de 7 spre 8 August, unități din divizia a VIII-a monarho-fascistă s-au mișcat ofensiv către pozițiile noastre din Pigaditsa, Theotoco și Zerma. Înamicul a fost respins și fugărit dincolo de Sarandaporos.

In dimineața zilei de 9 August, dușmanul a reluat ofensiva sa în Grammos de Vest, împotriva pozițiilor din Profiti Ilia-Camenic cu noi forțe din brigada 75. Dușmanul a executat ofensiva cu două batalioane de infanterie — 582 și 583 — cu puternic sprijin pregătitor de artillerie și aviație. Unitățile noastre au respins pe înamic, imobilizându-l în pozițiile sale fortificate, sub focul puternic al tuturor artileriei noastre de apărare. La orele 14, în urma unui contra-atac din flanc, unitățile noastre au fugărit (până la cota 1615) rămășițele batalioanelor dușmane, care s-au retras în dezordine. Unitățile au avut pierderi serioase și în urma focului deschis de propria lor artillerie care trăgea puternic în spatele lor, pentru a le săli să-și întrețină fuga lor dezordonată. Pierderile dușmanului se ridică la peste 250 morți și 400 răniți. Se procedează la strângerea dieritelor materiale imprăștiate pe câmpul de luptă.

2. Pe frontul Vitsi, activitate de artillerie și aviație. Înamicul își intensifică străduințele pentru ofensivă. Unitățile noastre țin un strâns contact cu înamicul și urmăresc cu vigilanță mișcările acestuia.

Dat la sediul de conducere al Comandamentului General,  
10 August 1949.

Comandamentul General al Armatei Democratice a Greciei

### ULTIMILE STIRI

## Au început operațiunile la Vitsi

**Postul de Radio Grecia Liberă transmite :**

**Armata Democrată a Greciei**  
Comandamentul General  
**COMUNICAT**  
(11 August 1949)

1. Incepând din dimineața zilei de 10 August, orele 6, dușmanul operează la Vitsi cu puternice forțe de infanterie, artillerie, blindate și aviație. Se dau lupte crâncene.

2. În tot cursul zilei de eri, dușmanul n'a manifestat nici o acțiune la Grammos.

Dat la sediul de conducere al Comandamentului General  
11 August 1949

Comandamentul General al Armatei Democratice a Greciei

**Informații și plimentare ale Agenției „Elefteri-Ellada” în legătură cu pregătirile monarho-fascismului la Vitsi**

In legătură cu informațiile transmise în comunicatul de astăzi al Comandamentului General al Armatei Democratice a Greciei, în ceea ce privește pregătirile monarho-fascismului la Vitsi, Agenția Elefteri Ellada transmite informații suplimentare că în afară de diviziile 2 și 10, dușmanul concentreză la Vitsi și divizia a 9-a, a 15-a, și a 11-a, odată cu brigada de vânători de munte, precum și cu aproape totalitatea forțelor sale blindate.

Se observă deosemenea, concentrarea a trei batalioane și trei batalioane de artillerie de câmp, în afară de artilleria de munte și a mijloacelor de mitraliere. Dușmanul cugetă să utilizeze la Vitsi și totalitatea forțelor sale aeriene. Este evident că în urma insuccesului dela Grammos, monarho-fascismul va încerca să obțină un oarecare rezultat la Vitsi.

Informații concrete ale agenției Elefteri Ellada din cercetările Mareiui Stat Major din Atena, spun că la Vitsi monarho-fascismul va urmări utilizarea teritoriului jugoslov pentru a încercui dispozitivul nostru.

Este evident că deosemenea acțiuni și venturoase ale monarho-fascismului arată că urmărește ca prin deosemene provocări și prin crearea de complicații mai generale, să iasă din impasul în care a ajuns, în ceea ce privește situația internă, impas economic, militar și de război, care este urmat și de prăbușirea sa morală. Însă nimic nu-l va putea salva.

Alarma de răbobi a luptătorilor noștri din regiunea Prespa rămâne neclintită...

La Vitsi dușmanul nu va trece!



În urma spăimântătoarelor pierderi suferite de dușman în ziua de 7 August, acesta nu a reluat nici în ziua de 9 August ofensiva sa din sectorul Tsarno. Câmpul de bătălie dela Tsarno și până la Anonimo este semnat cu sute de leșuri ale soldaților.

Soldații din armata monarho-fascistă predați de bună voie declară că în fața acestor grele pierderi, s-au semnalat multe cazuri de răs-vrătire, iar în cele din urmă soldații au aruncat armele, stăcărându-se înapoi.

Pe frontul Vitsi dușmanul prezintă o activitate de artillerie și aviație, completându-și pregătirile sale ofensive. Unitățile noastre mențin mereu contactul cu înamicul, continuând cu intensitate miile bătăliei și lovituri date prin pătrunderi în dispozitivul înamic, precum și hărțuirea și uzarea cușmanului.

Unitățile dela Vitsi sunt pe deplin pregătite de a înfrânge pe dușman, aşa după cum cele dela Grammos au înfrânt hoardele monarho-fascismului.